

3月1日、 県立松代高等学校で卒業式

今年で第50回生を送りだしました。今年最後に卒業証書を受け取った若井春名さんは5,490人目となります。

チャイルドシートで子どもの命を守る

— 4月1日からチャイルドシート着用が義務化 —

道路交通法の一部改正により6歳未満の幼児にチャイルドシートの着用が義務化され、4月1日から施行されます。

警察庁などの調査によると、自動車乗車中の交通事故でチャイルドシートを着用している場合の致死率は、着用していない場合に比べ1/9、重傷率では1/3という結果が出ています。地域や家庭で正しい取り付け方や着用効果について確認することは、子どもの命を守るためにも大切です。(広報17ページ記載)

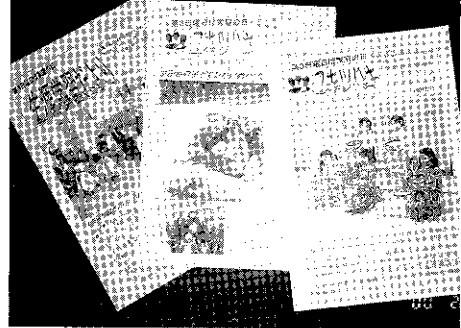


主な 内 容

- 第2期生涯学習について……②～③
- 小学校親善スキー大会・カメラスポット学校編……④～⑤
- クロカンスキー全国大会・雪ほりボランティア……⑥～⑦
- わたしの主張……⑧～⑨
- 里創プラン通信・バス時刻表1……⑩～⑪
- バス時刻表2・文集雪の故郷……⑫～⑬
- 東京発・文芸・松代の自然……⑭～⑮
- 町長へのたより・町のお知らせ……⑯～⑰
- 下水道事業概要・紹介します……⑱～⑲
- みんなよく見てね・お知らせ……⑳～㉑

まちづくりをすすめます

はじめています



生涯学習情報紙「ゆきつばき」を
12月から発行

生涯学習とは どういったものでしょうか

教育委員会生涯学習課（松代町総合センター内）では、平成11年度から第2期目の生涯学習計画づくりをすすめています。

今回は、計画づくりを担当している県派遣社会教育主事の丸山信男さんと今回の計画づくりにアドバイスをを行っている上越教育大学大学院教授の若井彌一さんにお話しをうかがいました。
今回から2回にわけておつたえします。



【生涯学習の意図するものはな
んでしょうか。

今回の計画づくりには、社会教育委員でもある学校の先生からも参加をいただいています。学校週5日制が平成14年から行われます。

今後、生涯学習をもとに、家庭や地域と学校をつないでいくことが大切になってきます。そ

ういう意味でも、学校ボランティアは地域と学校をつなぐ役割があります。また、社会教育をすすめるにあたり、企画振興課との連携も必要だと思っています。

今回の推進会議には、社会教育委員の学校関係者2名が加わっているほかに、地域振興という点でも重要視しました。行政だけでなく、地元の企業とも連携を考えていきたいと思っています。

ます。また、他町村との連携も考えられます。そうした中で計画づくりをすすめたいと思っています。

【大まかな計画と行政の役割についてうかがいます。

1・2年目に計画、3年目に実践ということになります。

この間に、生涯学習というものを行政で意識していくことも必要です。また、行政の中に取り入れていくことが求められています。例えば農林課、住民課も同じ住民を相手にしています。

情報を共有して事業をすすめていくことが必要だと思います。

また、行政全体で生涯学習を推進していくことが大切です。

【住民に求められているものはなんでしょうか。

自分の趣味や特技を社会に返す、学校ボランティアやデイサービスセンターでの活動とおして還元していくことが求められています。

環境問題についてみんなで考えてみる、そして、地域ぐるみで実践していく。そうした、趣味だけでなく、誰かに返していく、それがボランティアという形だっ

たりします。そういう視点が大事なのではないのでしょうか。

【住民の参加について考えていることがありますか。

地域に片寄りがないようにすすめていきたいし、いろいろな団体や組織から参加してもらいたいと思っています。そういう意味で住民を意識しました。

【年齢や女性の参加について何か特別に配慮しましたか。

年齢や男女比にも意識しました。しかし、女性の参加については、今一つ参加しようといった意識が薄いものを感じました。気になることです。偉い人と一緒というのはどうも……ということとで断られました、残念なことです。

【一般の人が参加できる開かれた形が必要だと思いますが…。

内容によっては、報告会のようなスタイルで一般の人からも聞いてもらえるものになりたいと思っています。また、上越教育大学の若井先生からも3回くらいアドバイザとしておいでいただくことにしています。



生涯学習を取りいれた

——第2期生涯学習計画づくりを

松代町ではどのようなことを生涯学習で考えていくべきでしょうか。

～若井教授に聞いてみました～

都市型の学習プランと農村型のプランがあると思います。農村型については過疎化という共通の課題があります。過疎は底を打ったけれど増えてはいないことがあります。希にやや増えているところもあります。都市部のドーナツ化現象によるものもあります。松代町は典型的な農村部のスタイルでしょう。その時に何を考えなければいけないかという、限られた人間の数、あるいは戸数を比較にするということの限界、そして、これを意識して破らなければいけないということ。

衛星ひまわりの計画が失敗し、300億円かかりました。自治体の場合はつぶれています。しかし、生涯学習の場合は、比較的金をかけずに成功できる可能性があるということです。

呼び込み型イベントへ

例えば1つの発想として、行政がイベントをやるから「無料でやる」ということについては考えなければいけないと思います。その発想はあわない。お金を取ってもよいと思います。金をとるからには、中身を用意する。生涯学習講座で必ず10万円儲かる講座をやったら、1万円の受講料をとってもよいでしょう。日経セミナーはそうした例でしょう。行政は儲けることはしないでタダ、無料だと言われていました。しかし、問題はそのイベントに対してみかえりがある。また、例えば松代のフェスティバルに参加したとして、その時参加したという何か精神的な記念になるものをお返していく、それは、ただで何ももらわないで帰るよりも500円出して150円の記念品を買って帰る方が充実感があると思います。あるいは、生涯学習の事業に参加された人には、松代にある芝峠温泉の優待券を100円引きなり気持ちをあらわしていく、それでもそこに出たという証しとなり、松代町に愛着を持つようになるのではないのでしょうか。やはり、多くの人に出てきてもらって参加してもらう呼び込み型イベントも考えていく必要があるのではないのでしょうか。容量にこだわらない、中身はこのままで、充実感が感じられます。

人を広く募るということ

第1期の事業ではどこまでの成果が上がったのかはわかりませんが、例えば、町の中だけで講師の人を捜すということにこだわらず、出てきてくださる方はボランティア活動的な出かたをしていただく。なぜそういふことを言うかという、生涯学習を考えていくときのベースとなることですが、従来の教える者と学ぶ者が、高い人と低い人との関係ではないということです。生涯学習では、教える人は常に教え、学ぶ人は常に学ぶという想定ではありません。ある講師は、受講生ともなり得ます。それが生涯学習の定着したあり方です。それは、お互いに持っているものを提示していく、言ってみれば、一人一芸というものを持っていること。誰かいいものを持っていたらそれをみんなにお披露目していただく。生涯学習社会がめざす人間像は、この一人一芸、最低限一芸が必要。そうすれば、自分が出番のときにみなさんにお披露目できるわけです。そうした、お披露目式みたいなものです。そうしていろいろな人から講師として登場していただくことです。

協力していただく人材の登録のしかたや発言のしかたを工夫していけばいいのではないのでしょうか。

生を受けて、自分が恩恵を受けた場所であれば、むしろそのことに感謝して出てきてくれると思います。そういう気持ちのある人から生涯学習には出てきてもらいたいと思います。(次号に続く)



丸山さん開設の「わくわくチャレンジクラブ」から向原遺跡を学ぶ

松代町学童保健会が昨年11月16日の若井教授の講演会内容をまとめています。詳しいことが知りたい人は、教育委員会まで。

●●● 距 離 ●●● — 小 学 4 年 —



みんな頑張りました

— 小 学 5 年 —



選手人数が少ない分、頑張った5年生の皆さん

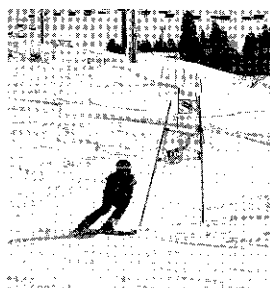
— 小 学 6 年 —



中学生になっても頑張ってね

第45回松代町小学校親善スキー大会は2月10日、距離競技（会場 町クロカンコース）とアルペン競技（会場 ファミリースキー場）を行いました。
大会は、午後から行われ、雪が急に激しく降ってみたりで、

各学校の選手は「ワックスがわなくて、滑らず困りました」と話していました。
そんな悪天候の中、声援を受けがなばった選手のうち、入賞した選手は次のとおりでした。



アルペンは大回転競技でした



選手宣誓をする小嶋ちえみさん

雪の日に練習してこそ強くなる！ 町内小学校親善スキー大会

— 声援を受けてゴール —

競技結果

【距離競技】

- ▽男子4年以下の部 2. ①中沢成一（奴奈川）②中澤政文（同）③五十嵐春彦（松代）④柳凌（孟地）⑤柳隼人（同）⑥小嶋優介（同）
- ▽同5年の部 3. ①五十嵐太博（松代）②市川賢司（同）③井上智晴（同）④斎藤裕太（同）
- ▽同6年の部 3. ①斎木重樹（孟地）②小堺里志（松代）③鈴木康彦（同）④柳悠太（孟地）⑤斎木明穂（同）⑥若井光男（松代）
- ▽女子4年以下の部 2. ①石田沙織（孟地）②小嶋なつみ（同）③小堺真央（奴奈川）④斎木千里（同）⑤牧田美香（同）⑥柳紗千香（同）
- ▽同5年の部 2. ①樋口友佳子（松代）③佐藤杏美（同）③佐藤愛（奴奈川）
- ▽同6年の部 2. ①小嶋ちえみ（孟地）②樋口沙織（松代）③五十嵐里花（同）④斎木智美（奴奈川）⑤山本睦美（孟地）⑥佐藤芽衣（同）
- ▽混成リレー ①孟地A ②松代小 ③孟地B
- ▽男子リレー ①松代小A ②松代小B
- ▽女子リレー ①松代小 ②奴奈

【アルペン競技】

- 大回転2本のうちいずれか速いタイムを競う
- ▽男子4年以下の部 ①駒形知彦（松代）②相沢健太（同）③相沢祐樹（同）④小堺拓佑（同）⑤米持和成（奴奈川）⑥秋田大地（松代）
- ▽同5年の部 ①武田拓也（松代）②佐藤将吾（同）③中村智之（同）④高橋孝太（同）⑤池田勇輝（同）⑥萬羽智雄（同）
- ▽同6年の部 ①市川陽介（松代）②富澤雅人（同）③関谷勝太（同）④佐藤佑介（同）⑤高野光（同）⑥高野竜人（同）
- ▽女子4年以下の部 ①高野亜理紗（松代）②市川めぐみ（同）③相沢里奈（同）④佐藤千紘（奴奈川）⑤中村江美香（松代）⑥中澤優子（奴奈川）
- ▽同5年の部 ①鈴木彩（松代）②柳貼美（同）③柳夕紀（同）④中村道恵（同）⑤関谷美香（同）⑥高橋いつか（同）
- ▽同6年の部 ①鈴木静（松代）②相沢美花（同）③長谷川由佳（同）④鈴木牧子（同）⑤市川美樹（同）⑥佐藤美保（同）

川小

カメラスポット ～学校編～

もうすぐ卒業式

3月24日は、町内各小学校の卒業式

◀奴奈川小学校では、地域の人とパンジーの花を育てています。「卒業式にはぜひおいでください！」

▼孟地小学校では、伊沢和紙の卒業証書作成中です。天日にあてて乾燥の作業、「太陽がまぶしい！」



3月7日、卒業しました。松代中学校3年生46名



◀第21回目となる松代中学校の卒業式

こちらは入学します。各小学校で移行学級開催

▶3月1日、松代保育園緑組園児が松代小学校を訪れ2年生と交流。「この春からよろしくね」



雪は楽しかった！ 大潟町小学校来町



◀3月2日、大潟町小学校4年児童115人が松代小4年と交流。迎えた松代小川上先生は、「夏には鶴の浜海岸でスイカ割など楽しめました。お互いメールや手紙のやりとりをしています」と話していました。

●●● アルペン各種目1位 ●●●



アルペン各学年優勝者のみなさん

●●● 距離混成リレー1位 ●●●



孟地Aチームのみなさん

●●● 距離女子リレー1位 ●●●



松代小のみなさん

●●● 距離男子リレー1位 ●●●



松代小のみなさん



協力したスキー協会のみなさん

2月の全国大会 (インターハイ) (全中) 他で大活躍

インターハイリレー、松代高校チーム9位
国体で宮澤健二選手が貢献



町長に結果報告を行う松代高校選手と高橋監督

全中出場の3選手
それぞれ大健闘



結果報告の際賞状を手にと記念写真を行う松代中学校選手と引率の小林監督。町長も「結果も立派ですが、皆さん背が高い」と驚いていました。

全国高校スキー

第49回全国高校スキー大会は、長野県飯山市で距離競技が行われました。

10日の男子40キロリレー（10*×4 1・2走クラシカル、3・4走フリー）で9位に入賞しました。1走小堺直人、2走関谷則和、3走齋藤雄治、4走宮澤健二の各選手が健闘しました。

8日、男子距離15*フリーでは、18位宮澤健二選手、24位関谷則和選手、65位齋藤雄治選手の成績でした。

〈国体スキー〉

第55回国体冬季大会は富山県大山町の極楽坂スキー場で距離競技で行われました。

松代高校から参加した宮澤健二選手は20日の少年男子15*で5位に入賞しました。

また、22日の少年男子リレーの新潟県チームのアンカーとして出場した宮澤健二選手が4位から3位に順位を上げて秋田県チームを引き離してゴール。新潟県チーム3位入賞に貢献しました。

〈高校選抜大会〉

第12回全国高校選抜大会は岐阜県鈴蘭高原スキー場で行われました。

26日の距離男子10*。クラシカルで7位に宮澤健二選手が入賞。以下、24位小堺直人、44位関谷則和、72位齋藤雄治と健闘しました。また、27日男子15*フリーでは、12位宮澤健二、46位小堺直人、60位関谷則和、75位齋藤雄治の成績でした。



今回も健闘した宮澤健二選手の力強い滑り

全国中学校スキー

松代中学校から参加の選手が大健闘。

スキーの第37回全国中学校大会（全中）は、福島県猪苗代町の猪苗代木地小屋距離競技場で男子と女子距離競技が行われました。

〈個人〉

8日、男子10*。クラシカルでは、関谷和樹選手（松代中2年）が力走し、9位に入賞しました。

また、9日、女子5*。クラシカルで関谷有希選手（松代中2年）が8位入賞。なお、関谷智美選手（同）は38位でした。

〈リレー〉

10日、女子リレーで4走アンカーとして出場の関谷智美選手は、秋田、山形との差が縮まらず3位でスタート。

得意なフリー3*。を終盤2*。で先頭に立ったもののゴール直前の混戦で1位とは1秒差2位と同タイムでした。結果は、写真判定で、新潟県チームは惜しくも3位となりました。

なお、関谷智美選手は、区間ではラップタイムの記録でした。



早大『雪ほりボランティア』—3年目—

「わたしたちには、心の支えになっています」(一人暮らしの方からの言葉)



今回訪れた雪ほりボランティアのみなさん

今年も2月10日～15日にかけて早稲田大学の雪ほりボランティアの皆さん35名ほどが当町に雪ほりの応援にやってきました。

このツアーは、早稲田大学ボランティアセンターに所属する学生が学内や都内の大学に呼びかけて行っているもので、今年で3回目となります。

ボランティアセンターの幹事の一人、田熊伸毅さんは「雪が少なく、たいしたお手伝いもできなかったのではないかと心配でしたが、町の人と交流ができてよかったでした」と話していました。同センターは、学生が運営していて、ボランティアの依頼内容を学生たちに紹介、また、学生のボランティアの相談窓口となっています。ボランティアの依頼には、老健施設などで映画会や演奏会などもあります。また、都の福祉講座で学ぶほか、今回の雪ほりツアーの企画も行っています。登録している学生は60名にのぼるということで、そうした学生への情報の提供も逐次行っています。今回当町を訪れた学生は、「自分自身のボランティア活動のきっかけになってくれたらいいなと思います」と話していました。

ボランティアの学生から雪をほってもらった家の人は、「ありがたいことです。遠くから来てくれて、心に暖かさももらったようです」と話していました。また、デイサービスセンターで言葉をかけられた人は、「どうやって答えたらよいのかわからないのですが、おおぜいの若い人と話ができよかったでした」と話していました。

最後に、ホームステイで学生を迎えた方の一人は「家族を迎えるような感じです。今後の活躍も楽しみにしています」とエールを送っていました。

こちらは「ゆきつばきの研究」に来ています



ゆきつばきが雪の下でどのような状態かを調べています



研究している早稲田大学の皆さん



デイサービスセンターでの住民との交流の様子



かんじきのはきかたも、もうマスターしました

大地の芸術祭を

迎えるにあたり

関谷哲郎

私たちはどんな協力が
できるでしょう

いよいよ7月20日から9月10日まで、十日町など一市五ヶ町村で広域里創ブランド「大地の芸術祭」の長期イベント開催時期を迎えました。

平成7年の夏から何もわからぬ私が民間人第1号として、この計画に参画させられて6年になります。

折角のりかかった事業ですか

ら、なんとかこの第一期の芸術祭が成功をおさめ、次期に向かって着実に村おこし、郷土の活性化につながる事業の積みかさねとなるように、地域住民が納得して積極的に意見を出し、それが汲み取り上げられよう祈らずにいられません。

郷土まつだいが受け持つ主題（テーマ）は「食と農」ということですが、郷土にとっても、県にとっても、国にとっても大事な重い意味をもったテーマだと思います。

「食と農」の町だから稲田、棚

田が取り上げられたようですが、松代の棚田がどのように外国の芸術家によって芸術表現をされるのか興味しんしんです。

また、食について、松代のとびつきり代表するものといえましょう。

あんばも、あまりにも現代人にあわせようと、素材の粉も現代人向きに作られたものは、浦田あたりの整線下の粗末な米の粉で元のなりで作られたあんばより、高田のデパートでは客が自然とはなれたと聞いています。

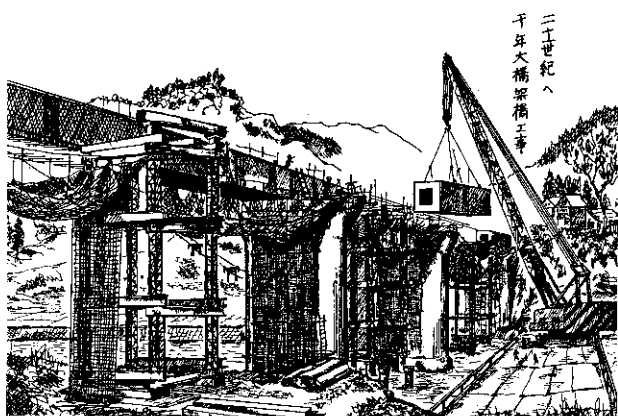
原始時代の石器からも松代の石器は原石の交流する道の駅でした。中世、戦国、江戸時代も

文物の交流で絵のような歴史の顔があります。昔さかんだった六斎市も観音市も皆「道の駅」と関連します。

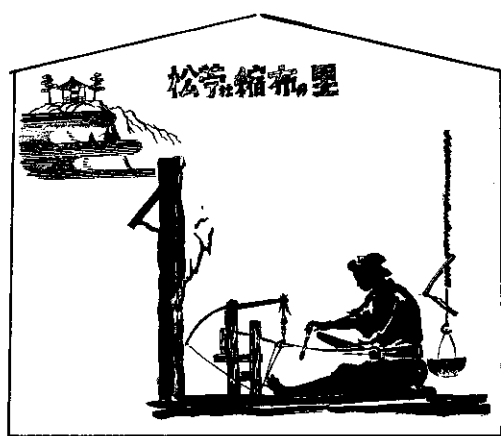
訪れる人びとをあたたく迎え、想い出を持ち帰っていたために、お土産もあれこれと工夫してみたいものです。



刈羽の浜から、あいのもの（海産物）が運ばれてきた



21世紀へ 千年大橋架橋工事



糸づくり 上布のふるさと松代絵馬

ほくほく線開業3周年記念

ほくほく線も3月22日で3周年を迎えます。

日時 3月25日（土曜）～26日（日曜）

午前9時～午後5時（26日は4時終了）

会場 ふるさと会館

内容 ・餅つき大会や会場でピエロと遊ぼう
／川西町・松之山町・高柳町・大島村からの特産品出店ブース／妻有ステキ発見写真展／ほくほく線フォトコンテスト写真展／雪割草の展示即売ほか

問い合わせ 松代町企画振興課商工観光係

（☎7-2220）

わたしの主張 東頸地区奨励賞

佐藤 美春さん
(松代中3年)



「障害を持つ人、一人ひとりにとって住み良い社会になってもらいたいものです」と話す佐藤美春さん

障害者とともに

障害者が、向こうから、表情をゆがめ、ぎこちない足取りでやってきます。

すれ違う人達は、どんな目で見て、どんなふうにいるのでしょうか。こわい？ かわいそう？ それとも…あんなふうになりたくない？

正直言って、以前私は、排他的で自分勝手な目で見ていました。同情しながら恐れ、心の中で「あんなふうになりたくない…。でも自分じゃなくてよかった。」と、どこかでほっとしているのです。

今考えると、自分が、すごいいやな人間に思えます。障害をもつ人たちに申し訳ない気持ちでいっぱいになります。

普段私たちは、「障害者」と簡単に言っていますが、障害は大きく分けて、体の機能の障害である「身体障害」と、知能や精神の障害である「知的障害」に分かれます。そして、それぞれの障害には程度の差があり、中には、複数の障害があわさって、より重い障害になっている場合もあります。けれども、望んで障害者になった人はいないわけですから、どんな障害を持つ人でも、健常な私たちより、負担を背負って生きていることは変わりありません。

私の親戚に障害を持つ2人の子どもがいます。1人は身体に障害をもつ男の子、もう1人は知的障害をもつ女の子です。

男の子は「K君」といい、今年4歳になるのですが、体は1歳のまま。それ以上成長しません。そのことを知ったときは驚きました。けれども、彼はすぐ私になついて、遊んであげるとうれしそうに笑うのです。その笑顔がとてめにかわいらしくて…。彼が笑顔を見せてくれるたびに、私も周りにいる人も、なぜか幸せな気持ちになるのです。K君は、体がとても小さいという

だけの、4歳の普通の子どもでした。

もう1人の女の子は「Mちゃん」といいます。去年の夏、Mちゃんは家族で遊びにきました。とても元気で明るい子です。でも、そんな彼女と、私は上手く遊んであげることができませんでした。一緒に絵を描いたり本を読んだりしましたが、楽しそうに本を眺めている彼女の隣で私は、どうやって遊んであげたらいいのだろうかと考えたり、飽きっぽい彼女にいらいらしたりしていました。Mちゃんには何か特別なことをしてあげないといけないとか、そんなふうに思い込んでいたのだと思います。そうではなくて、彼女のできない部分を助けたり教えたりしながら、普通の子と同じように遊べばよかったのです。

私は今、改めて考えています。障害者を含むすべての人にとって、住み良い平等な社会にするためには、社会を構成するすべての人が障害者に対して十分な理解をすること、そして、障害者を特別視せず、一般社会の中で私たちと同じように生活できるようにしていくことが大切だと。

そのために、今私たちにできることは何でしょう。もちろん、私たちはケースワーカーではないから、施設等で障害者に直接関わって手助けすることはできないかもしれません。けれど、障害者への見方や接し方を変えることはできます。障害を理解しようとする、冷たい目から暖かい目に変えること、そのことがとても大切だし、誰もが平等な社会への第1歩なのだと思います。

私は、私よりも重いものを背負って生きている人たちのために、自分も彼らと共に生きる社会づくりに貢献するという課題をもっていこうと思うようになりました。そして、「障害者と共に生きる社会こそ普通である」と、すべての人が思っているそんな社会が早く訪れることを心から願ってやみません。

Mちゃんが遊びにきた日の夜、父がMちゃんの両親に言った言葉が心の中にずっと残っています。

「この夫婦ならきっと大丈夫だと思って、神様がお前たちにMちゃんをさずけてくれたんだよ。」

【プロフィール】

趣味：スポーツを楽しむこと

得意な科目：社会、音楽

将来について：社会的に立場の弱い人達を助ける福祉関係の仕事か、外国の人達と交流できるような国際的な仕事がしたい。

世田谷区教育委員会が情緒障害や知的障害を持つ人の支援と仲間づくりを行うために開設しているいずみ学級のみなさんとボランティアの方96人が2月4日から2泊で芝峠温泉に宿泊し、雪遊びを楽しみました。



世田谷区のみなさん、地元の人と雪を楽しむ

当日は、各団体の代表や松之山町から山岸富司雄保健福祉課長や当町社会福祉協議会の鈴木事務局長ほかを交えてすすめ方について話し合いが行われました。

事務局では「障害を持つ方の家族の協力のほかにも、ボランティアで作業を手伝っていただける人が必要です。関心のある方はぜひ連絡をください」と話していました。また、置きやりサイクル封筒を作って販売をしています。いずれも町住民課保健婦または、デイサービスセンターまでお問い合わせください。

障害を持つ人との集いの場をすすめている「いずみの家」では、この春から平日毎日開所する方向で検討をすすめています。

2月26日に松之山町と当町の35人程が集り検討を行いました。



いずみの家運営にご協力を

大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ2000

会期：7月20日（観音祭）～9月10日 53日間

子どもたちと雪だるまづくり シモン・ビールさん（スイス）が来町

7月からはじまる大地の芸術祭で、当松代会場において雪だるまをモチーフに作品をつくるシモン・ビールさん（36歳チューリッヒ在住）が26日に当町を訪れ、ふるさと会館駐車場横で子どもたちと一緒に雪だるまをつくりました。

子どもたちは、シモン・ビールさんからゆきだるまをつくることをとおして作品について学びました。シモン・ビールさんは、「16世紀のヨーロッパでは、家の静かな裏庭に雪だるまをつくりました。そして、その周りを家族で散歩をし、庭を大切にしました。このことは象徴的なことで、みなさんも大切な場所を持っていると思います。それがこの地域だった家族だったります。生まれたところを大切に、明日のことを悩むより今日精一杯生きることが大切です。」と話していました。

参加した子どもたちは、「西洋の雪だるまには足があるのにおどろきました。また、歳をとるというのも、おもしろい発見でした」と話していました。



雪だるまの前で参加者全員の記念撮影



シモン・ビールさんと雪だるまづくり

かわいいヨーロッパの3段の雪だるま

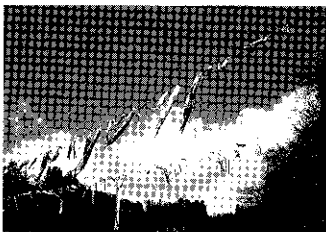
ステキ発見



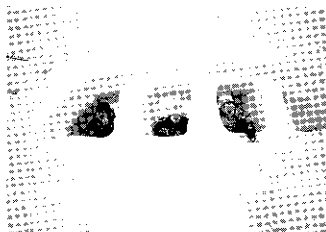
わんぱく賞『木のぼり少年Y』
（丸山洋祐さん・橋小学校）



わんぱく賞『サアみんなでチーズ』
（風間亜沙美さん・八箇小学校）



わんぱく賞『このぼりいっばい』
（工藤悠さん・西小学校）



わんぱく賞『ネコバスのお客さん』
（水落麻美さん・鏡島小学校）

大地の芸術祭 公开发表会を開催

越後妻有大地の芸術祭実行委員会では、この夏開催する「越後妻有アートトリエンナーレ2000」に参加する作家や作品について正式に発表します。入場は無料です。どなたでも参加できますので、ぜひ、ご来場ください。

日時 3月29日（水）午後7時～9時
会場 十日町市民会館ホール
内容 平山県知事あいさつほか
問い合わせ 十日町地域広域事務組合企画振興課
（☎0257-57-2637）

2月23日、サンクロス十日町で圏域内ではじめてのボランティア説明会を開催しました。夜の開催にもかかわらず圏域のほかにも新潟市や上越市からも会議に出席する人もあり、70名ほどが集まりました。

会議では、北川フラムさんと事務局からそれぞれ事業とボランティアの内容についての説明が行われました。

また、会場からは、高校生の募集や作家の作品制作日程を教えてほしいといった要望、また、ボランティア同士の横の連携についての提案も出され、今後の事業に活かしていくこととしました。なお、会場には都内のボランティア組織「小蛇隊」のメンバー5人も掛けつけ、圏域にエールをおくっていました。

現在、このボランティア組織「小蛇隊」は150人を超え、3月12日にはボランティア集会を行い、活動をPRしました。



ボランティア募集説明会には70名が出席



▲十日町雪まつりでの大地の芸術祭・ステキ発見展示会

ボランティア説明会に 70人参加

2月23日

儀明地区バス運行時刻表

H12.4.1より

運行曜日	儀明車庫	⇔	儀明バス停	⇔	蒲生農協前	⇔	池尻	⇔	千手	⇔	松代入口	⇔	駅	⇔	松代病院	⇔	保育園	⇔	若松園前	⇔	役場
月曜～ 第1,3,5土曜	7:43 ⇐	⇔	7:45 ⇐	⇔	7:50 ⇐	⇔	7:53 △	⇔	7:56 ⇐	⇔	7:58 △	⇔	8:13 ⇐	⇔	8:11 ⇐	⇔	8:09 ⇐	⇔	8:07 ⇐	⇔	8:00 ⇐
(松代発のバスが一周します)																					
月曜 { 金曜	14:53 ⇐	⇔	14:55 ⇐	⇔	15:00 ⇐	⇔	15:29 △	⇔	15:26 ⇐	⇔	15:22 △	⇔	15:22 ⇐	⇔	15:20 ⇐	⇔	15:17 ⇐	⇔	15:17 ⇐	⇔	15:10 ⇐
	15:39 ⇐	⇔	15:37 ⇐	⇔	15:32 ⇐	⇔	15:29 △	⇔	15:26 ⇐	⇔	15:22 △	⇔	15:22 ⇐	⇔	15:20 ⇐	⇔	15:17 ⇐	⇔	15:17 ⇐	⇔	15:15 ⇐
	16:53 ⇐	⇔	16:55 ⇐	⇔	17:00 ⇐	⇔	17:31 △	⇔	17:28 △	⇔	17:24 △	⇔	17:21 ⇐	⇔	17:19 ⇐	⇔	17:17 ⇐	⇔	17:17 ⇐	⇔	17:10 ⇐
	17:38 ⇐	⇔	17:36 ⇐	⇔	17:31 ⇐	⇔	17:31 △	⇔	17:28 △	⇔	17:24 △	⇔	17:21 ⇐	⇔	17:19 ⇐	⇔	17:17 ⇐	⇔	17:17 ⇐	⇔	17:15 ⇐
山平循環線																					
第1,3,5 土曜	11:48 ⇐	⇔	11:46 ⇐	⇔	11:41 ⇐	⇔	11:37 △	⇔	11:34 ⇐	⇔	11:30 △	⇔	11:26 ⇐	⇔	11:22 △	⇔	11:18 ⇐	⇔	11:14 △	⇔	11:10 ⇐
	12:08 ⇐	⇔	12:10 ⇐	⇔	12:15 ⇐	⇔	12:46 △	⇔	12:43 △	⇔	12:39 △	⇔	12:36 ⇐	⇔	12:34 ⇐	⇔	12:30 ⇐	⇔	12:26 △	⇔	12:22 ⇐
	12:53 ⇐	⇔	12:51 ⇐	⇔	12:46 ⇐	⇔	12:46 △	⇔	12:43 △	⇔	12:39 △	⇔	12:36 ⇐	⇔	12:34 ⇐	⇔	12:30 ⇐	⇔	12:26 △	⇔	12:22 ⇐
	15:08 ⇐	⇔	15:10 ⇐	⇔	15:15 ⇐	⇔	15:46 △	⇔	15:43 △	⇔	15:39 △	⇔	15:36 ⇐	⇔	15:34 ⇐	⇔	15:30 ⇐	⇔	15:26 △	⇔	15:22 ⇐

※△は、利用者があつた時停車します。 ※一は、運行しないか、停車しません。 ※発着時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。

※運転員は小堀正夫さん(したほし)です。 ※日曜日及び第2、第4土曜日・祝日・祭日は運行しません。 ※日曜日及び第2、第4土曜日・祝日・祭日は運行しません。 ※運転手は現金を扱いません。 高校生以上の皆さんは、乗車券をお求め下さい。 乗車券は役場総務課及び区長さん宅にあります。 ◎担当・学校関係(教育委員会)・その他(総務課)(住民課)

寺田地区バス運行時刻表 (夏期4月～11月)

H12.4.1より

運行曜日	寺田上	⇔	蒲生農協前	⇔	名平丁字路	⇔	田野倉バス停	⇔	若松園前	⇔	保育園	⇔	松代病院	⇔	駅	⇔	役場
月曜～ 第1,3,5土曜	7:43 ⇐	⇔	7:47 ⇐	⇔	7:51 ⇐	⇔	7:55 ⇐	⇔	8:02 △	⇔	8:04 △	⇔	8:06 △	⇔	8:08 △	⇔	8:15 △
(松代発のバスが一周します)																	
月曜 { 金曜	14:51 ⇐	⇔	14:55 ⇐	⇔	14:59 ⇐	⇔	15:03 ⇐	⇔	15:23 △	⇔	15:21 △	⇔	15:19 △	⇔	15:17 △	⇔	15:10 △
	15:42 ⇐	⇔	15:38 ⇐	⇔	15:34 ⇐	⇔	15:30 ⇐	⇔	15:23 △	⇔	15:21 △	⇔	15:19 △	⇔	15:17 △	⇔	15:15 △
	16:51 ⇐	⇔	16:55 ⇐	⇔	16:59 ⇐	⇔	17:03 ⇐	⇔	17:21 △	⇔	17:19 △	⇔	17:17 △	⇔	17:15 △	⇔	17:10 △
	17:40 ⇐	⇔	17:36 ⇐	⇔	17:32 ⇐	⇔	17:28 ⇐	⇔	17:21 △	⇔	17:19 △	⇔	17:17 △	⇔	17:15 △	⇔	17:10 △
山平循環線																	
第1,3,5 土曜	11:45 ⇐	⇔	11:45 ⇐	⇔	11:41 ⇐	⇔	11:37 △	⇔	11:34 △	⇔	11:30 △	⇔	11:26 △	⇔	11:22 △	⇔	11:10 △
	12:06 ⇐	⇔	12:10 ⇐	⇔	12:14 ⇐	⇔	12:18 △	⇔	12:36 △	⇔	12:34 △	⇔	12:32 △	⇔	12:30 △	⇔	12:25 △
	12:55 ⇐	⇔	12:51 ⇐	⇔	12:47 ⇐	⇔	12:43 △	⇔	12:36 △	⇔	12:34 △	⇔	12:32 △	⇔	12:30 △	⇔	12:25 △
	15:06 ⇐	⇔	15:10 ⇐	⇔	15:14 ⇐	⇔	15:18 △	⇔	15:36 △	⇔	15:34 △	⇔	15:32 △	⇔	15:30 △	⇔	15:25 △

※△は、利用者があつた時停車します。 ※一は、運行しないか、停車しません。 ※発着時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。

※運転員は井上健一さん(いたや)です。 ※日曜日及び第2、第4土曜日・祝日・祭日は運行しません。 ※日曜日及び第2、第4土曜日・祝日・祭日は運行しません。 ※運転手は現金を扱いません。 高校生以上の皆さんは、乗車券をお求め下さい。 乗車券は役場総務課及び区長さん宅にあります。 ◎担当・学校関係(教育委員会)・その他(総務課)(住民課)

助平地区バス運行時刻表

(お願い)

- ・ 助平～田野倉間の道路改修が終わるまでは、寺田回りですの出発時間を早めて運行します。
- ・ 土曜日の保育園専用バス(11:30発)は道路改修が終わるまで運行しない予定なので、12:30分役場発の便に乗りして下さい。

H12.4.1より

運行曜日	助 平	↔	田野倉ポンゾ	↔	仙 納	↔	田野倉バス停	↔	若松園前	↔	保育園	↔	松代病院	↔	駅	↔	役 場
月曜～ 第3、5土曜	7:40 8:37	⇒	7:44 8:32	⇒	7:50 8:27	⇒	7:55 8:22	⇒	8:02 △	⇒	8:04 △	⇒	8:06 △	⇒	8:08 △	⇒	8:10 8:15
(松代発のバスが一周します)																	
(月曜)									山 平 循 環 線								
14:48 15:45									14:58 15:35								
16:48 17:43									16:58 17:33								
11:55 12:03 12:58									11:45 12:13 12:48								
15:03 15:58									15:13 15:48								
11:55 12:03 12:58									11:45 12:13 12:48								
15:03 15:58									15:13 15:48								
11:55 12:03 12:58									11:45 12:13 12:48								
15:03 15:58									15:13 15:48								
11:55 12:03 12:58									11:45 12:13 12:48								
15:03 15:58									15:13 15:48								
11:55 12:03 12:58									11:45 12:13 12:48								
15:03 15:58									15:13 15:48								

※△は、利用者があふれる時停車します。 ※一は、運行しないか、停車しません。 ※発着時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。

※運転員は高橋重春さん(むらかみ)です。 ※日曜日及び第2、第4土曜日・祝日・祭日は運行しません。

※運転手は現金を扱いません。 高校生以上の皆さんは、乗車券をお求め下さい。 乗車券は役場総務課及び区長さん宅にあります。

◎担当・学校関係(教育委員会) ・ その他(総務課)(住民課)

山平循環線運行時刻表

(お願い) ・ 助平～田野倉間の道路改修が終了してからの時刻表です。それまでは、田野倉、仙納、名平、蒲生、儀明、寺田、助平、寺田、儀明、蒲生、池尻、千年、松代の運行経路でお願いします。

H12.4.1より

曜 日	運行経路	役 場	一 駅	一 病 院	田 野 倉	一 仙 納	田 野 倉	一 助 平	一 寺 田	一 儀 明	一 蒲 生	一 名 平	一 池 尻	一 千 年	一 病 院	一 駅	一 役 場
月・水・金	役 場 発	11:00⇒11:02⇒11:04⇒11:11⇒11:16⇒11:21⇒11:26⇒11:38⇒11:45⇒11:50⇒11:54⇒12:02⇒12:05⇒12:07⇒12:10	↓	12:00⇒12:02⇒12:04⇒12:11⇒12:16⇒12:21⇒12:26⇒12:38⇒12:45⇒12:50⇒12:54⇒12:59⇒13:02⇒13:05⇒13:07⇒13:10													
3/25～4/5 7/25～8/27 12/23～1/7	運行経路	役 場	一 駅	一 病 院	一 千 年	一 池 尻	一 名 平	一 蒲 生	一 儀 明	一 寺 田	一 助 平	一 田 野 倉	一 仙 納	一 田 野 倉	一 病 院	一 駅	一 役 場
火・木	役 場 発	11:00⇒11:02⇒11:04⇒11:07⇒11:10⇒11:15⇒11:20⇒11:25⇒11:32⇒11:45⇒11:50⇒11:55⇒12:06⇒12:08⇒12:10	↓	12:00⇒12:02⇒12:04⇒12:07⇒12:10⇒12:15⇒12:20⇒12:25⇒12:32⇒12:45⇒12:50⇒12:55⇒12:59⇒13:06⇒13:08⇒13:10													
3/25～4/5 7/25～8/27 12/23～1/7	保育園専用 (月曜～金曜)	16:30⇒16:33⇒16:36⇒16:41⇒16:46⇒16:51⇒16:58⇒	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	(保育園着)

※中学校が休みの期間だけ、11時発を12時発に変更して運行します。(3月25日～4月5日、7月25日～8月27日、12月23日～1月7日の間)

※発着時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。 ※16時30分に保育園専用バスを運行します。(月曜日～金曜日まで)

※助平～田野倉間の道路改修が終わるまで、助平の園児は15:15発のスクールバスをお願いします。 ※運転員は、高野義男さん(みちのや)です。

※月曜日～金曜日までの運行です。 ※運転手は現金を扱いません。 高校生以上の皆さんは、乗車券をお求め下さい。 乗車券は役場総務課及び区長さん宅にあります。

文集

「ゆきの故郷」から

作品を紹介します

かまくら

孟地小1年

さとう りょうた

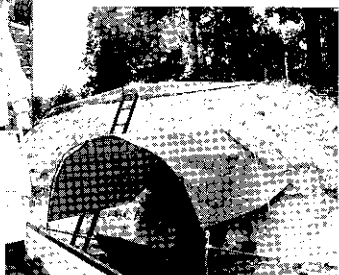
(滝沢 きざえもん)

1月14日に、たきざわのみんな、かまくらをやりました。

ぼくたちが学校へいつてるとき、おとうさんたちがユニボで、あなをあげてくれました。ぼくは、学校からかえつてす

滝沢で楽しんだ大きな

「鳥あな」



小山先生と手前左からやなぎりょうたくん、さとうりょうたくん、そしてさいきゅうさんの仲良し登場!

ぐかまくらにきました。やなぎりょうたくんもきました。かまくらの中には、こたつやストーブがありました。えんきよのおじさんやしょうじさんが、水やまきややさいをはこんでいました。

4じごろに、おばあちゃんと小山先生がきました。おばあちゃんが、やきにくをしてくれました。5はい食べたらきもちわるくなりました。

7じごろになったら、たくさん人があつまりました。そのうち、ゆうさんもきました。みんなで、トランプやはなカルタをしました。ぼくはだいたいかちました。

えんきよのおじさんが「もちせんべい」をつくってくれました。「もちせんべい」は、もちをえんとつにおしつけて、下にすべらせてつくります。おいしいです。

あさの1じまで、みんなであそべて、うれしかったです。

室野のおまわりさん

奴奈川小2年

佐藤 達弥

(室野・しろえん)

室野のおまわりさんは、上村さんです。ぼくが、上村さんにあって1番うれしかったことは、パトカーで家までおくるってくれたことです。ぼくと、修一くんが学校がえりの時に、上村さんが「家までおくるつてあげようか。」

と言いました。ぼくと修一くんは、「うん。」

と言いました。パトカーの中は、クラーがつけてあって、とてもいいにおいがしました。その時まで、ぼくはパトカーにのつたことがなかったので、「すごいなあ。」

と思いました。上村さんは、とてもやさしいおまわりさんです。もう1度パトカーにのせてもらいたいです。



鳥追い

松代小4年

高橋 貴美子

(筋平 ひめきや)

『今年のさくは

まんさくだ

あわどり

こうめん鳥

みんなたつて

うわいのわい』

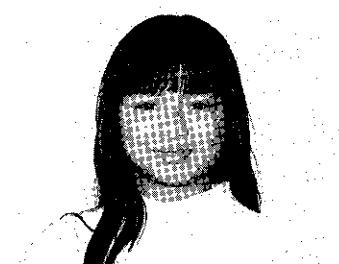
この歌は、わたしの住んでいる地区、あざみ平で行われている「鳥追い」の時に歌います。

今年は、1月14日に行いました。

1けん、1けん、この歌を歌いながら回ります。周ったお家の人からおかしをもらいました。

わたしの家の地区は子どもが少ないので周るのが大変でしたが、みんなが喜んでくれて、とても楽しかったです。

その日は雨だったので、びしょぬれになってしまいました。村を全部周り終わってセンターへ



「みなさん、元気に帰ってきてください」と話す高橋貴美子さん



2月5日の出稼ぎ者リーダー会議から

戻ると大人の方があま酒を作つて待っていてくれました。そのあま酒は、とてもおいしかったです。飲んでいるうちに体もぽかぽかと温まりました。

次にみんなで輪投げやかた、花ふだをして遊びました。もらったおかしを食べたり、大人の方が用意してくれたジュースを飲んだりしながら、たくさん遊びました。

7時から始まった鳥追いも気がついたら10時をすぎていました。おなかもいっぱいになり、とても楽しかったです。

次の日、今度は「どんと焼き」をしました。わたしは、「習字がもつともつとうまくなりますように。」と願いをこめ、習字紙をもやしました。その他にもするめやもちなどをやきました。

今年の松代の冬は雪が少なく、ちよつと残念でした。来年はもつともつとたのしい鳥追いをしたいです。



東京松代会

「趣味の会」

あなたも参加して
みませんか

てしまう忠兵衛。歌舞伎の名
場面。

主な出演者 中村扇雀ほか

○料金 3400円 1等席

◆歌舞伎

○10月15日(日)12時

○演出、出演者とも現在未定

○料金 5600円1等Bの予定

◆文楽入門教室

○12月10日(日)2時〜4時20分

○演出 平家女護島―俊寛

(パンフ・解説付)

鬼界ヶ島に流された俊寛は、

成経と島の娘下鳥の恋を成就さ

せるために島に残ることにした。

そう思い切った筈なのに茫然

と離れゆく船を見送る俊寛…。

平成7年中村吉右衛門が俊寛

を演じて評判になり、当会でも

観賞したが、人形劇も是非ご覧

になっていただきたい。

・主な出演者 人形浄瑠璃文楽

座

○料金 3000円(小劇場)

○申し込みと問い合わせ 世話
人 市川昭二

(☎03-3999-3001)

または世話人代理 井上市郎

(☎0473-6115755)

釣りクラブ

今年はお子様でも女性でも楽
しめる釣りを企画しました。釣
り会員ではなくとも、友人等お
誘いのうえお申込みください。

◆キス釣り大会

波静かな相模湾で、海の女王
様といわれるキスを釣ってくだ
さい。釣ってよし、見てよし、
食べてよし。昨年は女性が上位
を占めたとか。今年はあなたで
すよ。

○4月9日(日)

○幹事 柳 浩、佐藤嘉夫

◆ハゼ釣り大会

東京デイズニールランドを横目

に出航するや、屋形船でカラオ

ケ大会、飲んで、食べて、唄っ

て、釣って。船内で揚げたての

天ぷら、この味が格別。

○9月17日(日)

○幹事 片山徳重、宮沢長三

◆サヨリ・アジ釣り大会

日本海の雄大な太陽が地平線
に沈むところ。昨年は松代町の
釣名人と合同大会だったが、東
京勢はベタ負け。

今年は頑張ってくださいよ。

夜は柏崎名物鯉料理とカラオケ
でお楽しみください。

○10月8日(日)〜9日(祝)

○幹事 若月晃、笠原清

・貸し竿OKです。

○会長 関谷孝

(☎0489-43-7376)

ゴルフの会

◆4月7日(金)大宮ゴルフコース

・梅の名所、満開もよし、散り
かけもよし。ゴルフアートを魅
了するコース。

◆6月 こだまゴルフコース

◆10月 上越国際カントリーク
ラブ十日町コース

○幹事 鈴木彦平

(☎0492-43-0981)

カラオケ道場

◆チャンピオン大会

○11月●日(日)開催予定
○会場 関谷 孝邸
チャンピオン大会としては、
第5回の今年が最後です。で来
年度から趣向も新たに再登場。
○世話人 片山徳重
(☎045-501-5984)

ハイキングの会

◆春

○4月2日(日) 臨海副都心お台
場史跡公園でお花見
―海浜公園 船の科学館―
多数の皆様のご参加お待ちし
ております。

◆秋

○事業委員会との合同企画でバ
ス旅行実施予定。
○問い合わせ 春、秋共に幹事
鈴木茂雄まで
(☎042-323-3216)

東京

だより



〈会のうごき〉

- 2/19 事業委員会
- 3月中旬 10周年記念事業実行員会
に5つのプロジェクトチー
ムを設置
- 4/11 第2回企画委員会
 - ①10周年記念事業の検討
 - ②事業委員会報告
 - ③会費納入状況の把握
 - ④冬の陣参加収支報告

〈つどい〉

- 2/20 津南郷友会 於中野日本閣
- 3/12 東京浦川原会 上野精養軒
- 3/26 東京安塚会 〃 〃
- 4/9 千年会 上野蓬萊館

女芸



しぶみ句会

豆撒きや保育園児のにぎにぎし

八千代

爺々婆々となりて豆撒く保育園

紅茶

重き筈払いつつ掘る屋根の雪

辰風

豆撒くも拾ふも句友大広間

六花

林時計音広げ行く春隣

枯水

初句会句宿なれども風邪寝かな

とし子

日に三度除雪車の来る日となれ

淡水

入賞の菊の冬至芽乞はれけり

公鳴

縁側の盆梅かすか紅をさし

ひろし

大股に足跡たどる雪の道

静風

校庭に雪の小山の滑り台

草人

蒲生句会

バリバリと猫が爪研ぐ囲炉裏端

耕人

星の夜の一時にして猛吹雪

折人

暖い蒲団で余生噛みしめる

翔山

時刻む明治の振り子脚伸ぶ

耕山

風邪に臥し素直になりて粥啜る

泥水

親鸞の片葉の葎の角めぐり

朴雪

切干しの大根売らる雪の駅

月日

縄縋つて水戸黄門のテレビ見る

鐵堂

雪女哭くや子不知親不知

龍峰

短歌

大寒の天空高く除雪機は弧を描きつつ雪吹きすすむ

本山 祖道

紅梅の花ゆたかなる幹もとに

若井 貞三

日差しものびて鉢の草も萌ゆ

柳 コメ

罪の意識薄れたる世の嘆かはし

笠原 トミ

一面に草の布団に包まれて

立春の雪は朝より降り積めど

夕べ静かに舞ひ遊ぶ見つ

野石 念

松代の自然

ウスタビガの繭

平成11年の秋の山は紅葉に染まり、錦繡という言葉がぴったりの美しさでしたが、こんな山の中を晩生のキノコであるユキフリボウズ（クリタケ）やワカエ（ヒラタケ）などを求めて歩いていたら、オトコツバキとも呼ばれているヒメアオキの枝にこんなものがぶら下がっているのが見つかりました。

これはウスタビガの繭で、土地の古老はウスタビガと呼んでいたものでした。

この山繭の一種のウスタビガの繭は多くは見られなくとも、そんなに珍しいというものではなく、山歩きをしていけば、地上に落ちたものや高い木の枝にぶら下がっているのが見えるものです。美しい朝緑色の袋のような形は、なにかメルヘンの世界を感じさせてくれます。成虫になったウスタビガは、よく秋の台風後に風で吹き飛ばされて地上で死んでいるものがあつたり、灯火を慕ってガラス戸の外でバタついたりしている薄い緑色した大型のがです。

幼虫はどんな虫なのかまだ見たことがありません。山繭の仲間には、よくクリの木の本葉を食害した白い毛に覆われ、その腹からテングス糸を採ったシナントロウという方言名で呼ばれたクスサンの網目の粗い繭や黄色みを帯びた蚕の繭そっくりのヤマユガの繭にシバムシの巣といわれる堅い殻になったイラガの繭などがあります。

いずれも昔からみると数が激減しています。環境の変化のせいかわかりませんが、鳥や虫の数も減っていて、この地球号の行く手に一抹の不安を感じます。しかし、まだこうして身近に山繭を見ることができたことは、地球号に安心マークが貼られた、とみられなくもありません。

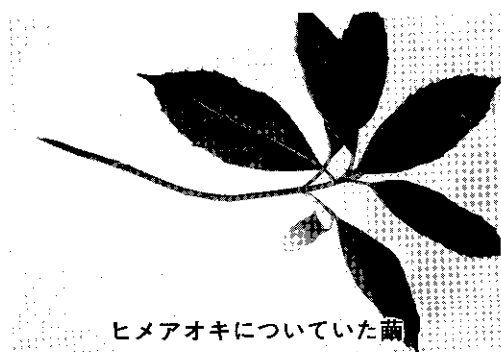
普段は高い所にしか見られないのが、ほんの30センチぐらいの高さのヒメアオキについていたのは珍しいと思います。この宿主となったヒメアオキは、庭に植栽されるアオキの仲間ですが、日本海側の多雪地方の特産で、1年を通じて新鮮な緑色の芽と葉をしており、時折真っ赤な実をつけたものを見ることがあり、ハツとするほどの鮮明さで楽しませてくれます。

この木の変わった点は、春細かい地味な花が咲いて、緑色の

いびつな形の実を結びますが、真っ赤に熟すのは、翌年になってからで、花と実と同居するということもあるのです。

これに似た葉の楕円形のものにユズリハがありますが、これも日本海側多雪地方独特のエゾユズリハで温暖地方のユズリハのように大きくはなりません。ユズリハという名は、若い葉が育つまで古い葉が残っており、その成長を見届けて代を譲って散るという譲り葉で、めでたい木とされています。

(写真と文 高橋八十八)



ヒメアオキについていた繭

町民の皆様へ

今回配布のハガキを使って あなたの声をお聞かせください



「応援してます！」大潟町
小学校のみなさん

(裏)

(表)

町長へのたより あなたからのまちづくりの声をお待ちしています。 (詳しくは広報3月号16ページをご覧ください) たて書き・横書きを問いません		郵便はがき 9421592 新潟県東頸城郡松代町 大字松代三、二五二番地一 松代町役場 松代町 長行	
料金受取人証 松代局 承認 1 発行有効期間 平成13年3月 31日まで (切手を貼らずに お出しください)		住所 松代町 氏名 (氏名等をご記入下さい)	

あなたが日ごろ考えている「まちづくり」についてのご意見やご提案をお寄せください。いっしょにまちづくりについて考えてみませんか。

回答は、広報等に掲載して随時お答えしていきます。なお、ハガキには、必ずご氏名等をご記入ください。

皆さんからの声をお持ちしています。

問い合わせ 松代町総務課(電話7-2220)

ご利用いただいたハガキは平成13年3月31日までに切手を貼らずに投函してください。

ハガキの見本

転出・転入・転居に伴う届けは忘れずに!!

住民異動届

春は、転勤、就職、進学など引越しの季節。
忙しさに追われて忘れがちなのが、転出・転入・転居に伴う異動届出です。
忘れずに届けを出してください。

引越など住所が変わったら、忘れずに住民課窓口まで届けを出してください。
この届け出には、届出人を確認できる次の書類が必要です。

町外に転出するとき

(転出届)

- 転出予定日の2週間くらい前から手続きができます。
- 手続きに必要なもの
- ・国民健康保険の被保険者証(加入者のみ)
- ・印鑑登録証(登録者のみ)
- ・届け出人の認め印

町内に転入してきたとき

(転入届)

転入した日から14日以内に手

続をしてください。

○手続きに必要なもの。

- ・前市町村役場からの転出証明証
- ・転入先の国民健康保険の国民健康保険の被保険者証(加入する方で、同居世帯に既に加入者がいるとき)
- ・国民健康手帳(加入者のみ)
- ・届け出人の認め印

町内で住所を変えたとき

(転居届)

- 転居した日から14日以内に手続をしてください。
- 手続きに必要なもの
- ・国民健康保険の被保険者証(加入者のみ)

親元を離れる学生の住所

修学のため親元を離れる学生は、実際住むところが住所となります。転出届の手続きをし、新しく住むところの市町村役場へ14日以内に転入届をしてください。

問い合わせ

詳しいことは住民課戸籍係へどうぞ。

4月1日から外国人登録
制度がかわります

住民課

指紋押なつ制度の廃止

現在、指紋押なつ義務のある
非永住者（1年以上の在留期間
を与えられた人、または1年以
上することとなる人）について
も、永住者および特別永住者
と同様に、諮問捺印に代わり署
名と家族事項を登録すること
になります。

代理申請範囲の拡大

居住地、在留の資格、在留期
間等の変更登録申請については、
同居する親族が代わりに申請す
ることができるようになります。

永住者および特別永住者

永住者および特別永住者につ
いては、登録事項のうち「職業」
および「勤務所または事務所の
名称および所在地」が削除され、
登録証明書の切替期間が現行の
5年から7年になります。
詳しいことは戸籍係までお問
い合わせください。

行政体制整備に
関するアンケート
を実施しています。

3月27日(月)まで
に嘱託員さんに提
出してください。

＜問い合わせ＞

総務課

平成12年度 保育料月額表（案） 松代・室野保育園

階層 区分	階 層 定 義		3 才 未満児	3才児	3 才 以上児
第 1	生活保護法による被保護世帯 (単給世帯を含む)		0	0	0
第 2	第 1 階層及び第 4 ～ 第 7 階層を 除き前年度分の 市町村民税の額 の区分が次の区 分に該当する世 帯	市長村民税非課 税世帯	6,000	4,000	4,000
第 3		市長村民税課税 世帯	11,000	9,000	9,000
第 4		40,000円未満	21,000	18,000	18,000
第 5		40,000円以上 140,000円未満	30,000	27,000	25,000
第 6	第 1 階層を除き、 前年分の所得税 課税世帯であっ て、その所得税 の区分に該当す る世帯	140,000円以上 370,000円未満	32,000	29,000	27,000
第 7		370,000円以上	34,000	30,000	28,000

今までの所得税の額の区分を
表のとおりに見直し、全体とし
て今までより軽減されています。
なお、2人以上の同時入園世帯、
在宅で障害を持つ人がいる場合
や母子（父子）家庭等に対して
は減額となります。なお、大伏
保育園は昼食の対応が他と異な
り、保育料（使用料）の階層区
分が異なります。
詳しいことは、最寄りの保育
園または、児童福祉係までお問
い合わせください。



4月から保育料
がかわります

住民課

第117回全国商工会
検定の実施について

松代町
商工会

申込期間

4月13日(木)

5月12日(金)

試験日

6月11日(日)

試験会場および検定料等詳し
いことは商工会まで
(☎ 7 2 0 0 6)

今年に入って 火災がすでに4件発生

★火の元には
注意してください

今年に入って十日町地域管内
では火災がすでに4件発生し、
1名の犠牲者が出ています。火
災には充分ご注意ください。
春の火災予防運動4/1～4/7



4月1日から

6歳未満の幼児にチャイルドシート 着用が義務づけられます

子供に安全、親に安心

規制の対象 運転手が6歳未満の幼児を乗せて運転する場合

罰 則 等 罰則、反則金はありません。1点の違反点数となります。

チャイルドシートの選択には次の点を参考にしてください。

- ①子どもの体格に合うものを選ぶ。
- ②実際に車のシートに装着してみてもぐらついたり、すべったりしないかを確かめて選ぶ。
- ③運輸省の方式認定ラベルとJISマークがあることを確認する。

＜3月の交通安全キャンペーン＞

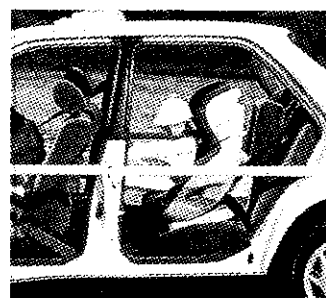
締めていますか シートベルト

車を運転する人は、同乗者への配慮も
必要です。

*春の交通安全運動

4月6日(休)～4月15日(休)

時速50kmで走る乗用車同士の衝突実験
の瞬間。チャイルドシートによって、
子どもは衝撃から守られています。▶



公共下水道の概要について ―公共下水道一部供用開始に向けて―

太平地区（松代ドライブインまでの太平地区内）が この春から供用開始

平成10年8月から県の代行工事としてすすめてきた松代浄化センターと太平地区の公共下水道本管がつながり、この春から一部供用を開始します。

今回は、一部供用開始を控え、建設課が太平地区で行った住民への説明会の内容をもとに町の公共下水道事業概要についてお知らせします。

なお、下水道浄化センター等詳細については、今後の広報でお知らせすることとしています。



利用するにあたって

■下水道の対象

水道水や井戸水等自家用水で処理したもの（台所、風呂場、洗面所及びトイレ）とし、池の水や屋根排水等の雨水は対象としません。

■利用するうえで注意すること

浄化センターでの処理が困難なものは流さないよう心がけることが大切です。特に「使用済みのてんぷら油」などは、処理が困難なうえ、排水管がつまる原因になります。

家庭の排水設備工事について

■公共桝からの工事

公共桝から台所やトイレまでの工事は各家庭で行うことになります。工事は町が指定する排水設備工事店以外が勝手に工事を行うことはできません。指定店については建設課水道室までお問い合わせください。

■各家庭の設備について

髪の毛や糸くずなどが流れないように目幅8mm以下のストレーナーを取り付けてもらいます。

■工事後故障した場合について

家庭で行った工事は町で検査を行います。検査で問題のなかった場合でも、1年以内に生じた故障等

は、工事をした店が修繕することが義務付けられています。

受益者分担金について

■受益者分担金

下水道は、国県の補助金と町の起債、そして下水道利用地域の人の分担金で整備されています。この分担金のことを、受益者分担金と呼んでいます。

■金額

金額は、一般住宅は260,000円です。また、事業所や事務所等の施設は施設の区分や面積によって異なりますので、水道室にお問い合わせください。

■納付方法について

家庭で使用を開始する際に支払ってもらいます。原則として一括納付としています。

下水道の使用料について

■一般住宅

基本料金 月額2,000円の使用料金に1人当たり500円を加算した額を払ってもらいます。（例：5人家族の場合2,000円の基本料金に5人分の使用料2,500円を加算した4,500円を支払ってもらいます。）

■事業所

基本料金 水の使用量が10立方メートルまでは月額2,000円とします。10立方メートルを越えた場合、1立方メートルにつき150円を加算した額を払ってもらいます。（例：30立方メートル使用の事業所の場合2,000円の基本料金に超過使用量の20立方メートル分3,000円を加算した5,000円を支払ってもらいます。）

■その他

下水道排水設備工事に対する資金利子補助金制度があります。詳しいことは、次号で紹介します。





本山祖道さんから案内をさせていただいて若井三青さんの墓の前で。墓には冒頭の歌が歌まわっています。

ふる里の歌人である若井三青さんは、昭和4年に蓬平で生まれました。歌人の鹿兒島寿蔵に師事。その後、「潮汐」に入会し、編集者となりました。昭和45年

ふる里は、海には遠く三尺の雪の起伏に山桜咲く

三青



在りし日の若井三青さん

ふるさと の歌人

若井三青

に「四照花会」の結成に参加。昭和60年に創刊した「青花」は、亡くなる年の月まで発刊していました。平成6年2月逝去、享年66歳でした。

主な作品に、歌集「青花」、写真集「定本鹿兒島寿蔵紙型人形」があります。

掲載の写真は、「現代の肖像 正・続」(東京四季出版)のもの。なお、同著には、俵万智や日報選者の宮英子、馬場あき子のほか、浦川原村出身大滝貞一も載っています。

「開運なんでも鑑定団」に 松亭太鼓がオープニング

テレビ東京制作、新潟総合テレビで放映の人気番組「開運なんでも鑑定団」の公開収録「イン越後妻有」が十日町雪まつり最終日20日、市民会館ホールで行われました。同番組で「全国に地域をPRしよう」と、各市町村商工会青年部や十日町青年会議所などの招致委員会の働きかけで実現したものです。番組収録には当町の松亭太鼓の皆さんがオープニングを飾り、当日は600人程が会場を埋めつくしました。

なお、同番組の放送は関東地区が3月21日、県内では4月8日午後5時からの放映の予定です。



松亭太鼓のみなさん

長年にわたり地域の医療活動に貢献してきた人を表彰する「第28回県医療功労賞」(読売新聞社主催、厚生省ほか後援)の受賞者に大正医院の関谷力先生(74歳)が選ばれました。50年近くにわたって山間地医療に取り組んだ実績が評価されたものです。同医院の関谷甲子夫院長先生(75歳)も平成4年に受賞。「何よりも兄とともに生まれ故郷です」と仕事ができたと誇らしげに話していました。「冬にかんじ



関谷力先生
県医療功労賞
「いつまでも現役をお願いします」



こちらは関谷院長先生

きを履いて往診した」ことも何回もあったとのこと。町の学校医として活躍され、保育園児から高校生まで診察をしていただいています。

「成人式が楽しみです。みんな自分の子どもみたいだね」と話す関谷先生。

地域の人達は「いつまでも現役でわたしたちを見守っていただきたいです」と話していました。

松代町の年男・年女は 318人です

318人です

松代町の辰年の年男・年女が何人か調べてみました。

その結果は、年男167人・年女151人で、あわせて318人でした。これを町の人口と比較してみると、男性7.6%、女性6.8%、全体で7.2%となります。生年別では、昭和3年生まれが一番多い94人でした。

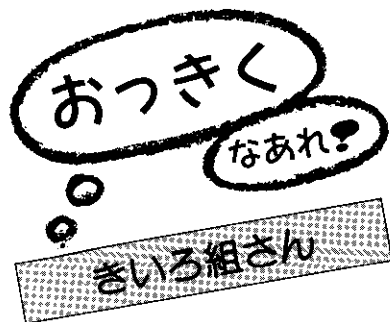
生年別の人数は次のとおりです

生年	性別	男	女	計
明治37年生まれ		0	1	1
大正5年生まれ		13	11	24
昭和3年生まれ		45	49	94
昭和15年生まれ		24	29	53
昭和27年生まれ		34	26	60
昭和39年生まれ		18	8	26
昭和51年生まれ		16	15	31
昭和63年生まれ		17	12	29
計		167	151	318

平成12年2月29日現在の数字



好評の芝峠温泉の豆まき



石田 壮汰^{そうた}くん
4 歳
苅島・沖の原



鈴木佳乃子^{かのこ}ちゃん
4 歳
松代・しんまち



柳 大地^{だいち}くん
4 歳
千年・にしおけや

企画展のお知らせ

◆国営越後丘陵公園

日時 4月15日(土)～
9:30～17:00

内容 イングリッシュガーデン
横にチューリップの丘
3,000㎡30種154,000株

入園料 大人400円、子ども80円

駐車場 310円

問い合わせ

長岡市東方町中山1921-2
(管理センター ☎0258-47-8001)

◆新潟県立植物園

内容

六日町在住の画家、外山康雄
さんの野山に咲く花の水彩画60
点を展示します。

期間 4月2日(日)まで
9:30～16:00

会場 植物園内第3温室

入館料

大人600円、小中学生300円(国
体割引及び小中学生の校外学習
特別割引あり)

問い合わせ 新津市金津186

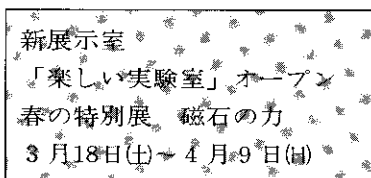
(☎0250-24-6465 月曜休館但
し20日開館、21日休館)

子どもの広場

◆県立自然科学館

(☎025-283-3331)

休館日 毎週月曜



プラネタリウム

アニメ「ペンギン ペンちゃん
と星空動物園」

小中310円、大人510円(プラ
ネタリウムは小中100円、大人200
円増し)

◆ドーム中里きらら

(Uモール内)

平日 ☎0257-63-4478

土・日・祝祭日

☎0257-63-2414

毎週日曜日午前11時～

定期投影テーマ

「神様の名前を与えられた惑星」

今月は太陽をまわる惑星の中
から神様の名前を与えられた星
について紹介します。

ミュージックプラネ

3月19日(日)午後7:30～「オカ
リナ生演奏」料金いずれも一般
200円、中学生以下100円

◆リージョンプラザ上越

(☎0255-44-2122)

休館日 21日(火)、22日(水)

〈上越科学館〉

●科学実験Q&A クイズをま
じえた楽しい実験19、20、25～
4/5まで①11:30～②13:30～
③15:30～

●映画会

「のどかな森のリトルジョイ」
19、20、25～31①10:40～②14:
30～

●ひよこの誕生 25～4/5

ひよこが生まれる様子をご覧く
ださい①11:00～②13:00～③
15:00～、小中200円、大人400円

松代町の皆様へ 一震災地・神戸から

平成七年一月十七日午前五時四十六分に発生した「阪神・淡路大震災」。都市機能を破壊し、多くの犠牲者を出しました。町では、被災者のみなさんに手を差し伸べるとともに、復興のためのお手伝いをしてきました。あの震災から九五年、神戸市長からの手紙をご紹介します。

前略 大震災からまる五年が経過いたしました。

これまでの間、皆様方から多方面にわたり多大なご支援を頂戴してまいりました。改めて厚くお礼を申し上げます。

お蔭様をもちまして、神戸のまちは着実に復興への歩みを進めており、去る十二月には市内の応急仮設住宅に入居していたすべての被災市民の方々に、恒久住宅へ移っていただくことができました。

景気の低迷の影響も受け、経済復興は未だ八割の水準にあるなど、依然として被災地は厳しい状況にあります。二十一年紀をまさに目前に控え、市民生活の安定と神戸のまちのさらなる復興に引き続き全力で取り組んでまいる所存であります。

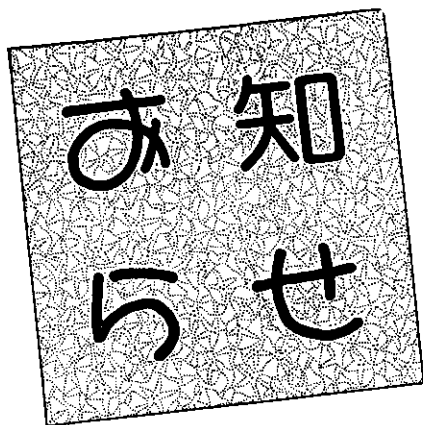
なお、今回の大震災でいただいたご支援に対する感謝の気持ちと復興した神戸の姿をご覧いただくために、二〇〇一年初春から夏にかけて市内各地で様々なイベントを行う「神戸二十一年紀・復興記念事業」の開催も予定いたしております。

略儀ながら書中をもちまして、これまでのご厚情に対する重ねてのお礼とさせていただきます。

平成十二年二月

神戸市長 笹山 幸俊

草々



4月から眼科外来を開設

県立松代病院では、4月から眼科外来を開設します。今までの診療科とあわせて下表とおり受付けていますのでご利用ください。

また、内科の救急患者のために当直医がおりますので、ご利用ください。

問い合わせ

県立松代病院 (☎7-2100)

診療科	曜日	月	火	水	木	金	備考
内科	午前 8:30~	○	○	○	○	○	火曜と木曜の午後はありません
	午後 14:00~	○		○		○	
整形外科	午前				○ 9:~		月曜午後と木曜午前
	午後	○ 14:~					
眼科	午後			○ 13:30~			毎週水曜午後
泌尿器科	午後				1週間おき(隔週) ○ 14:~		隔週木曜の午後

特別地方消費税が 4月1日から廃止

飲食店や旅館などの利用料金が免税点(飲食等7,500円、宿泊15,000円)を超える場合に課される県税が廃止となります。

問い合わせ

新潟県上越財務事務所

(☎0255-26-9307)

新潟県庁税務課

(☎025-280-5048)

都内でU・Iターン 就職ガイダンス

上越地域22市町村と企業で設立している財団では、都内で標記ガイダンスを開催しますのでご利用ください。

日時 4月14日(金)・15日(土)

13:00~16:30

会場 新潟館ネスパス(原宿)

対象 大学等卒業見込みの方や
上越地域で働きたい方

問い合わせ

(財)新潟県雇用環境整備財団

(☎0255-26-3310)

ボランティアの心を 育むつと

日時 3月20日(祝)

13:30~15:40

会場 新井市ふれあい会館

内容 ポール・牧さんの講演「生きるための言葉」と新井高校社会科クラブのボランティア発表(入場無料)

問い合わせ

新井市社会福祉協議会

(☎0255-72-7660)

平成12年度 県政モニター募集

県では「県民起点」を基本理念に県民参加型の開かれた県政の推進と多様化する県民ニーズの把握のため、広く県政モニターを募集します。

仕事 年6回程度、県政の施策の中から特定のテーマを示し意見をレポート形式で回答してもらいます。

応募資格

県内在住の20歳以上の方で新潟県の発展に熱意をお持ちの方(公務員、公職選挙法による公職にある方や他に県委嘱モニターをしている方は除きます)

任期

12年5月~13年3月末日迄

募集期間

3月31日(金)当日消印有効

申込用紙

役場総務課にあります。

問い合わせ

県広報公聴課公聴係

(☎025-280-5015)

男女共同参画社会の実現と少子化対策に関するテレビ放映

番組内容

妻と夫のそれぞれの育児休業

取得体験をドラマ仕立てにした楽しい番組です

放映日

3月31日(金) TeNY テレビ新潟放送網 深夜0:50~1:20

問い合わせ

新潟県女性政策課

(☎025-280-5142)

自衛隊幹部候補生の募集

防衛庁では次のとおり自衛官を募集します。

○一般・技術

対象 22歳以上26歳未満の大学卒業程度の学力を有する人(修士課程終了または見込みの人は28歳未満)

受付期間

4月10日(月)~5月12日(金)

1次試験 5月27日(土)

その他

医科・歯科および薬剤についても募集していますので詳しくは問い合わせください。

問い合わせ

自衛隊高田募集事務所

(☎0255-23-5519)

平成12年度高齢者総合相談のお知らせ

日程

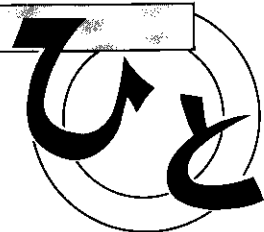
※土曜、日曜及び祝祭日は休み。
相談には、電話、面接、手紙のいずれも受け付けています。
相談は無料で、内容の秘密は厳守しますので、お気軽にご相談ください。

問い合わせ

〒950-0994 新潟市上所2-2-2
新潟ユニゾンプラザ3階新潟県高齢者総合相談センター

☎025-285-4165

相談の種類	相談日	相談時間	相談員
よろず相談	毎週月曜日~金曜日 9:00~17:00		センター相談員
専門相談(あらかじめ予約が必要です)			
法 律	毎週月曜日	13:30~16:00	弁護士
医 療	第1水曜日	13:30~15:30	医師(内科)
痴 呆	第3水曜日	13:30~15:30	医師(精神科)
公的年金・公的保護	第1火曜日	13:30~15:30	社会保険労務士
税 金	第2金曜日	10:00~12:00	税理士
健康・介護	第2木曜日	10:00~15:00	保健師



雪

福田 昇平さん

早稲田大学ボランティアセンター(W SVC)



今回雪ほりボランティアの中心となった早稲田大学ボランティアセンターのみなさん

のこと。「雪国」の主人公「島村」がトンネルを抜け雪国に入ったように、我々もまた長いトンネルを抜け雪国に入った。

時代は変われど未だにトンネルを抜けると雪国であり、そこは雪の「国」と書かれるように我々の住む世界とはまるで違う

国、あるいは違う世界であるような景観に包まれていた。この瞬間的ともいえる景観の変化に我々は皆驚いた。

我々の抱く雪のイメージは概ね「幻想的」であるとか、「美しく儚い」であるなど、まさに「幻想的」なイメージを抱いていた。たまたに東京で降る雪のイメージ

だろう。手に取ればすぐに溶けてしまい、積もることもなく次の日にはきれいに消えているような雪のイメージ。今年の雪ほりツアーは「雪が少なく」とは言うものの我々のもつそのような「儚い」イメージは通用しなかった。

周知のことかとも思うが、今年の松代は雪が少なく、我々松代町雪ほりツアー一行は屋根に登ることなく、自然に落ちてきた雪を除ける「雪かき」を行った。なるほど、いかに積み重なった雪が重いことか。一般的に作業を「労働」というならば、これはまさに「重労働」というにふ

さわしい。この雪かきは我々の持っていた「幻想的」な雪のイメージを打ち砕き、刺激的なほどに「現実的」な一面を見せてくれた。そして、おそらく地元の方には当たり前のようなこの「重労働」も我々にとっては刺激的であつた。雪かきを行い筋肉痛に悩まされる明くる日に皆から発せられた言葉は「次は屋根に登りたい」という言葉であつた。雪かき、雪ほりの大変さはそれなりに認識したつもりだが、我々には、この「重労働」はその辛さを揺らぐかに凌ぐぐらいに刺激的な体験であつた。

今回のツアーを終え、帰りの長いトンネルを抜けるとそこにはまったく雪がなかった。しかし、我々の中にはたくさん雪の雪国の思い出が残っていた。

〈図書館だより〉 7-26-5

「ユーネリアス」

「せかいいちおきなうち」

「秘密」

「倚りかからず」

「長崎ぶらぶら節」

「なかにし礼」

編集後記

新潟日報に隣町出身の中島貢さん(現東京ホテルチェーン会長)の話が紹介されていました。その中で、元駐日大使のライシャワー氏の話を取り上げていました。紹介すると「日本在任中に納得できなかったのは、日本海側を裏日本と呼ぶことだ。自分は本当の日本は日本海側にあると思う。太平洋側は欧米の模倣が過ぎて面白くない。氏の言葉はもっともでさらに「重の意味があります。一つは、裏に本当のこと(日本)があること。もう一つに日本人ではなく外国人が指摘をしていることです。この春地元を離れ勉学に、あるいは仕事に励む人は、新しい地域との関わりから、今まで育ったところとの違いを見ることが大切です。▼早稲田大学の雪ほりボランティアの皆さんに出会い、「人を救うのは、やはり人だ」と思いました。不器用、しかし一生懸命雪をかく姿に、「人の姿を垣間見るような気がします。参加者一人ひとりの人生の糧となったように、わたしにも心の糧となりました。取材かた、何よりも一住民としてお礼申し上げます。▼本山祖道さんからお借りした19ページ紹介の本から僕方智さんの歌。チュリッパの花咲くような明るさであなた私を拉致せよ。▼春が一月遅れる当地では、さしずめ雪割草の花でしょうか。この雪割草の花の展示をはじめとした「はくはく線開業3周年記念イベント」が3月25日からふるさと会館で行われます。みなさんお誘い合わせのうえ一足早い春を楽しんでください。

戸籍の窓

(1月26日～2月25日)

げんきな良い子に(出生)

若井 瑞紀・君男・エディタ
(男の子・達平・まつべえ)
齋藤 優太・孝・直子
(男の子・松代・下町住宅)

ご冥福をお祈りします(死亡)

若月 ヒデ 88歳
(海老・あたしや)
山本 オキ 103歳
(孟地・どうのした)
松山 セン 100歳
(犬伏・あめや)
重野興一郎 77歳
(松代・しげの)

男 2,183人 (+1人)
女 2,224人 (-8人)
計 4,407人 (-7人)
世帯数 1,438世帯(-1世帯)

出生 2人 死亡 4人
転入 3人 転出 8人
(12年2月末日現在)

人口の動き